

- 6.6. Objednávateľ je povinný dodržiavať zákon č. 377/2004 Z. z. o ochrane nefajčiarov a berie na vedomie, že nesmie fajčiť v izbách a spoločných priestoroch hotela.
- 6.7. Objednávateľ je povinný dodržiavať v priebehu pobytu bežné zásady ochrany životného prostredia a obznaníť sa s ubytovacím/interým poriadkom hotela, požiarnou poplachovou smernicou, prípadne inými internými poriadkami a smernicami dodávateľa a dodržiavať ich ustanovenia a pokyny personálu hotela.
- 6.8. Objednávateľ sa zaväzuje pred začiatkom pobytu odovzdať dodávateľovi zoznam všetkých osôb ubytovaných v hoteli počas trvania pobytu objednávateľa. Zoznam musí obsahovať meno a priezvisko, dátum narodenia a adresu trvalého pobytu.

#### Článok VII.

##### Spoločné a záverečné ustanovenia

- 7.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 7.2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých po jednom rovnopise obdrží každá zo zmluvných strán.
- 7.3. Zmluvné strany sa dohodli, že text tejto zmluvy možno meniť iba písomnou formou na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán a to vo forme dodatku k tejto zmluve.
- 7.4. Vzáťahy výslovne touto zmluvou neupravené, spravujú sa príslušnými ustanoveniami Občianskeho Zákonníka.
- 7.5. Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Zmluvné strany prehlasujú, že obsah zmluvy porozumejú, zmluvu uzatvorili na základe ich vážnej a slobodnej vôle, nie v tlesni a za nepriaznivejších podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Lazoch pod Makytou,  
dňa 12. 12. 2024

V SOŠ rozvoja vidieka s VJM  
dňa 12. 12. 2024

Dodávateľ: Sietlik Martin

Odborník: Attila Ollari

Hotel  
FRANTIŠEK - 020 55 Laz pod Makytou  
IČO: 44343434 - 4434343433

RELAX ČERTOV, s. r. o.  
Martin Sietlik - konateľ spoločnosti

RIADITEĽ:

2.1.2025, najneskôr do 12:00 hodiny dohodnúť presun objednávky na neskorší termín, táto zámena musí byť nahlásená písomne na email [repcia@hoteltrantsek.sk](mailto:repcia@hoteltrantsek.sk).

#### Článok V.

##### Storno poplatky

- 5.1. Dodávateľ a objednávateľ sa vzajomne dohodli na storno poplatkoch, ktoré majú povahu zmluvnej pokuty v prípade, ak nepriđe k naplneniu tejto zmluvy zo strany objednávateľa. Storno poplatky - zmluvná pokuta je na základe dohody dodávateľa a objednávateľa stanovená nasledovne, pričom sumou sa myslí výška zmluvnej pokuty, ktorá sa vyráa ako súčin minimálneho počtu osôb uvedeného v ods. 3.2. tejto zmluvy, kráť cena za osobu/pobyť uvedený v ods. 4.1. tejto zmluvy alebo ako súčin rozdielu minimálneho počtu osôb uvedeného v ods. 3.2. tejto zmluvy a počtu skutočne ubytovaných osôb krát cena za osobu/pobyť uvedený v ods. 4.1. tejto zmluvy:
- od podpisu tejto zmluvy - 121 dní pred začiatkom pobytu vo výške 15% zo sumy
  - od 120 dní - 61 dní pred začiatkom pobytu vo výške 40% zo sumy
  - od 60 dní - 31 dní pred začiatkom pobytu vo výške 60% zo sumy
  - od 30 dní - 1 deň pred začiatkom pobytu vo výške 80% zo sumy
  - odo dňa začiatku pobytu - do dňa ukončenia pobytu vo výške 100% zo sumy.
- 5.2. Storno poplatkami - zmluvnou pokutou nie je dotknutá zodpovednosť objednávateľa za spôsobenie prípadnej škody dodávateľovi. Storno poplatky - zmluvná pokuta je splátna na základe faktúry, ktorú vystaví dodávateľ. Dodávateľ môže celé storno poplatky - zmluvnú pokutu alebo jej časť odberateľovi odpustiť.

#### Článok VI.

##### Práva a povinnosti zmluvných strán

- 6.1. Dodávateľ sa zaväzuje odovzdať odberateľovi izby v stave spôsobilom na riadne užívanie a zabezpečiť mu nenúsený výkon jeho práv spojených s ubytovaním a zaisťiť upratovanie, údržbu a bežné opravy počas trvania pobytu objednávateľa.
- 6.2. Dodávateľ je za účasti objednávateľa oprávnený na vstup do izieb za účelom kontroly užívania izieb v súlade s touto zmluvou a inými internými poriadkami a smernicami dodávateľa.
- 6.3. Objednávateľ má právo užívať izby, ako aj užívať spoločné priestory hotela, ktoré sú uvedené v ods. 3.5. tejto zmluvy a dodržiavať pokyny personálu hotela.
- 6.4. Objednávateľ je povinný užívať izby a spoločné priestory hotela riadne a nesmie bez predchádzajúceho súhlasu dodávateľa vykonávať žiadne podstatné zmeny.
- 6.5. Objednávateľ je povinný v deň ukončenia pobytu odovzdať izby do 9:00 hod. a spoločné priestory hotela v nezmienenom stave, s výnimkou bežného opotrebenia. Ak príde k poškodeniu izieb, či ich zariadenia, spoločných priestorov hotela, či ich zariadenia, prípadne objednávateľ spôsobí inú škodu dodávateľovi, je za ňu objednávateľ plne zodpovedný. Dodávateľ je oprávnený požadovať v deň ukončenia pobytu od objednávateľa náhradu takto spôsobenej škody bez ohľadu na to, či objednávateľ túto škodu zaviniť alebo nezaviniť.

- byvanie (ďalej v texte len „izby“) a spoločných priestoroch hotela. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi cenu za ubytovanie a služby s ním spojené.
- 2.4. Zmluvné strany sa dohodli, že uzatvárajú túto zmluvu a vyhlasujú, že sa na jej obsahu dohodli v zmysle zásad zmluvnej slobody a voľnosti a rovnakého postavenia zmluvných strán a nie je im známa žiadna skutočnosť, ktorá by obmedzovala ich zmluvnú slobodu a voľnosť, alebo by tejto bránila.

### Článok III.

#### Doba plnenia, počet lôžok a služby spojené s ubytovaním

- 3.1. Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi prechodné ubytovanie s penziou a služby s ním spojené – na dobu určitú (ďalej v texte len „pobyt“) v termíne:
- | Deň začiatku: | Deň ukončenia:  | Počet dní / počet nocí |
|---------------|-----------------|------------------------|
| 08. 01. 2025  | až 12. 01. 2025 | 5/4                    |
- 3.2. Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť odberateľovi ubytovanie pre 68 študentov a 5 pedagógov v termíne uvedenom v ods. 3.1. tejto zmluvy, pričom odberateľ sa zaväzuje, že obsadí termín minimálne 65 platiacimi osobami, za ktoré zaplatí cenu za ubytovanie a služby s ním spojené.
- 3.3. Objednávateľ si objednáva v deň začiatku pobytu obed o 12:00 hodine a v deň ukončenia pobytu raňajky, prípadne za príplatok 5€/osoba obed v deň odchodu.
- 3.4. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre odberateľa stravovacie služby. Odberateľ si týmto záväzne objednáva stravu u dodávateľa: 3x denne – teda raňajky, obed a večera + pitný režim podľa počtu osôb ubytovaných v hoteli.
- 3.5. Dodávateľ sa zaväzuje, že objednávateľovi poskytne spoločné priestory hotela:
- 3.6. izby – lôžková časť v deň príchodu od 10:00 hodiny a v deň ukončenia pobytu do 9:00 hodiny – vieme Vám na odloženie vecí poskytnúť spoločenskú miestnosť do 12:00 hodiny, areál v deň príchodu od 10:00 hodiny a v deň ukončenia pobytu do 13:00 hodiny, jedáleň v deň príchodu od 12:00 hodiny a v deň ukončenia pobytu do 9:00 hodiny, spoločenská miestnosť v deň príchodu od 10:00 hodiny a v deň ukončenia pobytu do 12:00 hodiny a bazén v deň príchodu od 12:00 hodiny a v deň ukončenia pobytu do 12:00 hodiny

### Článok IV.

#### Cena za ubytovanie a služby s ním spojené

- 4.1. Dodávateľ a objednávateľ sa vzájomne dohodli na cene za penziu, ubytovanie a služby s ním spojené vo výške 147,- EUR vrátane DPH za dieťa/pobyt (cena za jednu osobu počas trvania pobytu).
- 4.2. Cena za penziu, ubytovanie a služby s ním spojené zahŕňa 4 x cena za ubytovanie, 4 x cena za stravu, cena za prenájom spoločných priestorov hotela tak, ako je uvedené v ods. 3.5. tejto zmluvy vrátane DPH.
- 4.3. Objednávateľ si u dodávateľa objednal ďalšie nasledovné služby, ktoré nie sú súčasťou ceny za ubytovanie a služby s ním spojené:
- Jeden dospelý na 10 platiacich detí zadarmo. Ďalšie dospelé osoby navyše sú v cene 147€/pobyt na 4 noci.
- V prípade ak by boli snehové podmienky také zlé, že by žiadny vleč nebol spustený ani na jednom SKI stredisku, tak je možné 5 dní pred nástupom na pobyt – to je



## ZMLUVA O UBYTOVANÍ

uzatvorená v zmysle § 754 a nasl. Občianskeho zákonníka medzi zmluvnými stranami  
(ďalej v texte len „zmluva“ v príslušnom gramatickom tvare)

### Článok I.

#### Zmluvné strany

##### 1.1. Ubytovateľ:

**RELAX ČERTOV, s. r. o.**

sídlo: hotel František, Čertov 667, 020 55 Lazy pod Makytou

prevádzka:

hotel František, Čertov 667, 020 55 Lazy pod Makytou

IČO:

48 340 847

IČ DPH:

SK 2120144323

číslo účtu:

5077504824/0900

mobili:

0917913405

e-mail:

info@hotelfrantisek.sk

zastupený:

Martin Stieklík, konateľ spoločnosti

(ďalej v texte len „**dobávateľ**“ v príslušnom gramatickom tvare)

a Stredná odborná škola rozvoja vidieka s VJM

##### 1.2. Objednávateľ:

Stredná odborná škola rozvoja vidieka, stredná športová škola

sídlo:

Spojená škola, nám. Sv. Štefana 1533/3, 929 38 Dunajská Streda

IČO:

5368522

DČ:

2121552576

číslo účtu:

IBAN: SK478180 0000 0070 00663156

telefón:

+421907752242

e-mail:

attila70@hotmail.hu

vybavuje:

Attila Ollári

(ďalej v texte len „**objednávateľ**“ v príslušnom gramatickom tvare)

uzatvárajú za nasledovných podmienok túto zmluvu o ubytovaní s penziou.

### Článok II.

#### Predmet zmluvy

##### 2.1.

Hotel František - ubytovanie Čertov (ďalej v texte len „hotel“) disponuje troj až päťlôžkovými izbami a dvoj-izbami. Všetky izby sú zariadené a vybavené sociálnym zariadením. Na prízemí hotela je priestraná hala s recepciou, jedáleň, kaviareň a krytý bazén. Na poschodí hotela je k dispozícii spoločenská miestnosť, súčasnou areálom hotela je viacúčelové ihrisko a stolný tenis.

##### 2.2.

Kapacita pre parkovanie motorových vozidiel je 25 parkovacích miest, ktoré sú priamo pri hoteli. Dodávateľ nezodpovedá za škody, ktoré by mohli vzniknúť na motorových vozidlách, ktoré parkujú na odstavnej ploche pri hoteli.

##### 2.3.

Na základe tejto zmluvy sa dodávateľ zaväzuje objednávatelovi poskytnúť prechodné ubytovanie s penziou a služby s ním spojené, v priestoroch určených a zariadených na

# Doložka o autorizácii

Tento listinný rovnopis elektronického úradného dokumentu bol vyhotovený podľa vyhlášky č. 85/2018 Z. z. Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu z 12. marca 2018, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o spôsobe vyhotovenia a náležitostiach listinného rovnopisu elektronického úradného dokumentu.



Údaje elektronického úradného dokumentu	
Názov:	Zmluva o ubytovaní
Identifikátor:	00244/2024/SOŠRVDS/3
Autorizácia elektronického úradného dokumentu	
Dokument autorizoval:	Mgr. László Szabó OPRÁVNENIE 1117 Riaditeľ školy alebo školského zariadenia IDCSK-E2924643;MANDANT NTRSK-53638522
Zastupovaná osoba:	Spojená škola, Nám. sv. Štefana 1533/3, Dunajská Streda, Námestie. sv. Štefana 1533/3, Dunajská Streda
Spôsob autorizácie:	Kvalifikovaný elektronický podpis s kvalifikovanou elektronickou časovou pečiatkou
Dátum a čas autorizácie	02.01.2025 15:01:31
Dátum a čas vystavenia časovej pečiatky:	02.01.2025 15:01:36
Označenie strán, na ktoré sa autorizácia vzťahuje	A-1
1. Autorizácia prílohy elektronického úradného dokumentu	
Dokument autorizoval:	Mgr. László Szabó OPRÁVNENIE 1117 Riaditeľ školy alebo školského zariadenia IDCSK-E2924643;MANDANT NTRSK-53638522
Zastupovaná osoba:	Spojená škola, Nám. sv. Štefana 1533/3, Dunajská Streda, Námestie. sv. Štefana 1533/3, Dunajská Streda
Spôsob autorizácie:	Kvalifikovaný elektronický podpis s kvalifikovanou elektronickou časovou pečiatkou
Dátum a čas autorizácie	02.01.2025 15:01:24
Dátum a čas vystavenia časovej pečiatky:	02.01.2025 15:01:28
Označenie strán, na ktoré sa autorizácia vzťahuje	B-1
2. Autorizácia prílohy elektronického úradného dokumentu	
Dokument autorizoval:	Mgr. László Szabó OPRÁVNENIE 1117 Riaditeľ školy alebo školského zariadenia IDCSK-E2924643;MANDANT NTRSK-53638522
Zastupovaná osoba:	Spojená škola, Nám. sv. Štefana 1533/3, Dunajská Streda, Námestie. sv. Štefana 1533/3, Dunajská Streda
Spôsob autorizácie:	Kvalifikovaný elektronický podpis s kvalifikovanou elektronickou časovou pečiatkou
Dátum a čas autorizácie	02.01.2025 15:01:17
Dátum a čas vystavenia časovej pečiatky:	02.01.2025 15:01:21
Označenie strán, na ktoré sa autorizácia vzťahuje	C-1
3. Autorizácia prílohy elektronického úradného dokumentu	
Dokument autorizoval:	Mgr. László Szabó OPRÁVNENIE 1117 Riaditeľ školy alebo školského zariadenia IDCSK-E2924643;MANDANT NTRSK-53638522
Zastupovaná osoba:	Spojená škola, Nám. sv. Štefana 1533/3, Dunajská Streda, Námestie. sv. Štefana 1533/3, Dunajská Streda
Spôsob autorizácie:	Kvalifikovaný elektronický podpis s kvalifikovanou elektronickou časovou pečiatkou

Dátum a čas autorizácie	02.01.2025 15:01:03
Dátum a čas vystavenia časovej pečiatky:	02.01.2025 15:01:14
Označenie strán, na ktoré sa autorizácia vzťahuje	D-1

#### Informácia o vyhotovení doložky o autorizácii

Doložku vyhotovil: Mgr. László Szabó  
riaditeľ školy  
  
Spojená škola, Nám. sv. Štefana 1533/3, Dunajská Streda  
Námestie. sv. Štefana 1533/3, 929 01 Dunajská Streda

Dátum vytvorenia doložky: 02.01.2025

Podpis:



Platnosť elektronických podpisov uvedených dokumentov môžete overiť naskenovaním QR kódu. Zobrazí sa webová adresa <https://dunagro.edupage.org/egov/?c=QNTMLHmxY0gNQr%2BxVQ2bQQ%3D%3D>, na ktorej si môžete dokumenty podpísané elektronickým podpisom prevziať a následne môžete overiť ich podpis (s využitím aplikácie na overovanie podpisov).